

**Zmluva o dodaní softvéru a licenčná zmluva**  
(ďalej len „zmluva“)  
v zmysle zákona 513/91 Zb. - Obchodný zákonník v platnom znení

**I. ZMLUVNÉ STRANY**

**I.1. Objednávateľ:**

<b>obchodné meno:</b>	<b>Považská vodárenská spoločnosť, a.s.</b>
<b>sídlo:</b>	<b>Nová 133, 017 46 Považská Bystrica</b>
<b>právna forma:</b>	Akciová spoločnosť
<b>Štatutárni zástupcovia:</b>	Ing. Ján Balušík – predseda predstavenstva Ing. Marta Kazimírová – člen predstavenstva
<b>Oprávnená osoba na rokovanie vo veciach zmluvy:</b>	Ing. Emília Turičiková
<b>Oprávnená osoba na rokovanie v technických veciach:</b>	Ing. Miloš Turičik
<b>IČO:</b>	36 672 076
<b>DIČ:</b>	2022237547
<b>IČ DPH:</b>	SK 2022237547
<b>bankové spojenie:</b>	
<b>číslo účtu:</b>	
<b>zápis v registri:</b>	Obchodný register Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, vložka č. 10421/R

(ďalej v texte len „objednávateľ“ a pre účely licenčnej zmluvy len „nadobúdateľom“)

**I.2. Dodávateľ:**

<b>obchodné meno:</b>	<b>CORA GEO, s. r. o.</b>
<b>sídlo:</b>	A.Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin
<b>právna forma:</b>	Spoločnosť s ručením obmedzeným
<b>prevádzka:</b>	Štefánikova 15, 058 01 Poprad
<b>Štatutárny zástupca :</b>	Ing. Tomáš Habiňák, konateľ spoločnosti
<b>Zástupcovia vo veciach technických a zmluvných:</b>	Peter Šabo, account manažér Ing. Adriana Króliková, obchodná riaditeľka
<b>IČO:</b>	31 612 989
<b>DIČ:</b>	2020433888
<b>IČ DPH:</b>	SK2020433888
<b>bankové spojenie:</b>	
<b>číslo účtu:</b>	
<b>IBAN:</b>	
<b>SWIFT(BIC):</b>	
<b>zápis v registri:</b>	Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka č.2134/L.

(ďalej v texte len „dodávateľ“ a pre účely licenčnej zmluvy len „poskytovateľ“)

Táto zmluva je uzatvorená v súlade so zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v platnom znení, pričom jej predmetom je dodanie licencií a poskytnutie služieb pre Dokumentačný informačný systém CG DIS (ďalej v texte len „CG DIS“) pre objednávateľa **Považskú vodárenskú spoločnosť, a.s.** (ďalej v texte len „PoVS“). Dodané riešenie CG DIS bude využívať spoločnú databázu, číselníky a bude prepojené na CG PTIS, CG MIS a CG VGIS objednávateľa.

## II. PREDMET ZMLUVY

II.1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa dodať pre objednávateľa predmet zmluvy v 2 etapách:

1. ETAPA	KS	Popis
Registratúra (registratúra a digitálny archív)	1	licencia
OPTION Skenovací modul	1	option
CG DIS - okamžitý prístup k aplikačnému serveru 25ks	1	licencia
Inštalácia a konfigurácia CG DIS	3	ČD (služba)
Technická podpora	1	ČD (služba)
Odborné školenie	1	ČD (služba)
2. ETAPA	KS	Popis
CG DIS - OPTION eSchránky	1	option
OPTION Schvaľovanie faktúr	1	option
OPTION Prepojenie DIS – USYS	1	option
Správa a riadenie technickej dokumentácie (CG SRTD)	1	licencia
OPTION eDIS (import Outlook email)	1	option
OPTION Zmluvy a objednávky	1	option
Inštalácia a konfigurácia CG DIS – OPTION-y	3	ČD (služba)
Inštalácia a konfigurácia CG SRTD – príprava stromu SRTD	5	ČD (služba)
Technická podpora	1	ČD (služba)
Odborné školenie	1	ČD (služba)

II.1.1. Služby pri realizácii implementácie, okrem položky - Inštalácia a konfigurácia CG SRTD – príprava stromu SRTD, sa budú realizovať čerpaním z aktuálne platnej Servisnej zmluvy 1/2019 (1672/2018), v prípade prekročenia zazmluvneného rámca, na základe objednávky po dohode zmluvných strán.

II.1.2. Popis položiek predmetu zmluvy je v prílohe č.2.

*Legenda:*

Licencia: Aplikačný softvér, autorom softvéru je spoločnosť CORA GEO, s.r.o.

Klient: počet aktuálnych prístupov

OPTION: funkčnosť licencie

1 ČD = 8 hodín pracovného času

Pri implementácii riešenia budú využité aktuálne licencie DB ORACLE objednávateľa.

### II.1.3. UPDATE - Údržba licencií CG DIS

Dodávateľ poskytuje plnú podporu pri aktualizácii softvéru vo forme update. Pod pojmom „UPDATE“ sa pre účely tejto zmluvy myslí priebežné vykonávanie štandardných zmien softvéru vyplývajúcich zo zmien operačných systémov a všeobecne platnej legislatívy, spracováanej dodávateľom v súlade s jeho výrobným plánom a udržiavanie funkčnosti softvéru, ktorá bola dohodnutá v tejto zmluve. Táto podpora (UPDATE) je poskytovaná vo forme nových verzií a je realizovaná dodávateľom osobne alebo vzdialenou správou prostredníctvom služieb technickej podpory.

UPDATE - Údržba licencií CG DIS bude riešená v súlade s platnou zmluvou: Zmluva o poskytovaní služieb 1672/2018 (1/2019)

### III. MIESTO A ČAS PLNENIA

- III.1. Miestom plnenia zmluvy je sídlo a prevádzka objednávateľa a sídlo dodávateľa podľa rozhodnutia dodávateľa vzhľadom na plnenie predmetu diela.
- III.2. Termín dodania predmetu zmluvy je do 31.12.2021. Položky pre jednotlivé etapy budú implementované priebežne.
- III.3. Prevzatie čiastkového predmetu zmluvy podľa čl. II.1, bude potvrdené podpisom dodacieho listu.
- III.4. Dodávateľ môže realizovať v ASW zmeny, ktoré zvyšujú úroveň a možnosti použitia ASW a zmeny v dôsledku vývoja operačných systémov, programovacích prostriedkov, technológií a technických zariadení. Dodávateľ bude o všetkých zmenách a požiadavkách z nich vyplývajúcich informovať objednávateľa.
- III.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončený predmet plnenia prevezme a zaplatí za jeho zhotovenie dohodnutú cenu.
- III.6. Servisné služby podľa článku II.1.3 budú realizované priebežne počas roka, za ktorý boli uhradené poplatky ročnej podpory, pričom finálny termín pre úhradu UPDATE v danom roku je 31.1. Servisné služby nad rámec tejto zmluvy budú riešené samostatnou zmluvou, resp. objednávkou.

### IV. ZMLUVNÁ CENA

- IV.1. Cena za vykonanie predmetu zmluvy podľa článku II. je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade s § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. v platnom znení. Ceny predmetu plnenia sú uvedené v EUR bez DPH. DPH pre jednotlivé položky je stanovená podľa platnej klasifikácie produkcie.
- IV.2. Cena za dodanie predmetu zmluvy pozostáva z položiek:

#### IV.2.1. UPDATE - Údržba licencií CG DIS

Update ASW je prvý rok od protokolárneho odovzdania naimplementovaného riešenia pre ASW bezplatný. Po tomto období je spoplatňovaný a poskytovaný prostredníctvom zmluvného servisného vzťahu, definovanom v: Zmluva o poskytovaní služieb 1672/2018 (1/2019) uzatvorenou medzi PoVS, a.s. a Cora Geo, s.r.o.

Update sa vypočíta ako 19% z ceny licencií platných pre daný rok a platí sa k 31.1 za daný rok.

V prípade, že do softvéru bude doplnená funkčnosť formou UPGRADE, ktorá zvýši náročnosť UPDATE, premietne sa výška jej ceny do základnej sumy pre výpočet UPDATE, navýšenie UPDATE si zmluvné strany písomne odsúhlasia na úrovni zástupcov vo veciach technických. Výška UPDATE sa pre každý rok upraví o UPDATE, ktorý bol zakúpený pred viac ako 12 mesiacmi a nebol zahrnutý do UPDATE. Pričom pre prvý rok UPDATE sa vypočíta pomerná suma za obdobie do konca kalendárneho roka, pre ostatné roky sa započíta celá ročná suma.

Úprava cien: ceny položiek sú platné pre rok 2020 (príloha č.2). Pre ďalšie roky sa budú ceny služieb riadiť platným cenníkom dodávateľa, pričom sa zvýšia raz ročne (do 25.1.) o násobok koeficientu inflácie za predchádzajúci kalendárny rok, vyhlásený Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Ceny produktov a služieb navýšené o koeficient inflácie budú zaokrúhlené na dve desatinné miesta nadol.

### V. PLATOBNÉ PODMIENKY

V.1. Cena za každé čiastkové plnenie zmluvy podľa čl. II. tejto zmluvy je splatná do 21 dní odo dňa vystavenia faktúry. Súčasťou faktúry bude dodací list podpísaný zástupcami vo veciach technických oboch zmluvných strán. Harmonogram realizácie a fakturácie zmluvy je uvedený v prílohe č.1.

V.2. Faktúry budú obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v zmysle platnej legislatívy.

V.3. Névyhnutným podkladom pre fakturáciu je dodací list podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán. Za dodávateľa podpíše account manažér podľa čl. I.2 tejto zmluvy, resp. ním poverená osoba a za objednávateľa osoba oprávnená rokovať vo veciach technických s právom prevziať predmet zmluvy podľa článku I.1 tejto zmluvy.

V.4. DORUČOVANIE ELEKTRONICKEJ FAKTÚRY - Dodávateľ sa zaväzuje doručovať Elektronickú faktúru objednávateľovi formou elektronickej pošty, a to na emailovú adresu Objedávateľa ako dokument PDF (s príponou \*.pdf). Prílohy k faktúram a oznamy môžu byť vystavené výlučne vo formáte súborov pdf. Na zabezpečenie vierohodnosti a neporušenosti údajov elektronických dokumentov nie je oprávnená žiadna zmluvná strana zasahovať ani meniť obsah už odoslaných dokumentov.

V.5. Objedávateľ vyhlasuje, že má prístup k e-mailovej adrese a že si je vedomý skutočnosti, že údaje sprístupnené mu v Elektronickej faktúre doručenej mu na e-mailovú adresu sú dôverné informácie, ktoré je každá zmluvná strana povinná utajovať, okrem prípadov, ak je ich sprístupnenie tretej osobe vyžadované platnými právnymi predpismi.

V.6. Elektronická faktúra sa považuje za doručенú v deň jej doručenia do e-mailovej schránky objednávateľa. V prípade pochybností sa Elektronická faktúra považuje za doručенú v pracovný deň nasledujúci po dni jej preukázateľného odoslania objednávateľovi dodávateľom prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu.

## **VI. REALIZÁCIA A PODMIENKY DODANIA DIELA**

VI.1. Dodávateľ bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy a podmienky tejto zmluvy. Dodávateľ sa bude riadiť východiskovými podkladmi objednávateľa, pokynmi objednávateľa, dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán.

VI.2. Pre splnenie predmetu zmluvy v čase plnenia je nutná súčinnosť objednávateľa so dodávateľom v oblastiach:

VI.2.1. objednávateľ umožní pracovníkom dodávateľa prístup k nevyhnutným dokumentom, ktoré sa týkajú predmetu zmluvy,

VI.2.2. kompetentná osoba pre styk s dodávateľom počas spracovania predmetu zmluvy s právom preberať predmet zmluvy je podľa čl. 1.1 zástupca vo veciach technických (account manažér objednávateľa), pričom objednávateľ môže určiť ďalšie kompetentné osoby pre styk so dodávateľom v priebehu realizácie predmetu zmluvy a to písomnou formou na adresu dodávateľa. Zmenu kompetentných pracovníkov v priebehu realizácie diela oznámi objednávateľ písomnou formou do 10 dní od jej uskutočnenia, pričom za písomnú formu sa považuje oznámenie poštou na adresu prevádzky dodávateľa alebo e-mailom na adresu account manažéra alebo faxom na číslo

VI.3. Za dodávateľa je za vykonanie predmetu zmluvy zodpovedný zástupca vo veciach technických a zmluvných (account manažér dodávateľa) uvedený v čl.1.2 tejto zmluvy. Zmenu kompetentných pracovníkov v priebehu plnenia predmetu diela oznámi dodávateľ alebo objednávateľ písomnou formou do 10 dní od jej uskutočnenia.

VI.4. Objednávateľ a dodávateľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré boli zverené zmluvným partnerom nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.

VI.5. Dodržanie času plnenia zo strany dodávateľa je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nie je dodávateľ v omeškaní so splnením záväzku. V prípade neposkytnutia súčinnosti zo strany objednávateľa po dobu dlhšiu ako 6 mesiacov má dodávateľ právo na úhradu preukázateľne vynaložených nákladov až do ukončenia právneho vzťahu založeného touto zmluvou. Dodávateľ je pritom povinný hodnoverne preukázať, že objednávateľa na poskytnutie súčinnosti v súvislosti s plnením svojho záväzku vyzval.

VI.6. Dodržanie času plnenia pri implementácii CG DIS - OPTION eSchránky, uvedenom v prílohe č.1 „Harmonogram realizácie a fakturácie“, zo strany dodávateľa, je závislé od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa pre splnenie technických požiadaviek zahŕňajúcich prípravu a nastavenie IT infraštruktúry, a tiež rýchlosti spracovania požiadaviek o zriadenie prepojenia CG DIS s eSchránkou Národnou agentúrou pre sieťové a elektronické služby (NASSES). Termín realizácie a fakturácie 28.2.2021 je pre uvedené dôvody iba orientačný.

## **VII. ODOVZDANIE A SANKCIE**

VII.1. Ak dodávateľ odovzdá ktorúkoľvek časť predmetu zmluvy po termíne uvedenom v čl. III tejto zmluvy, je objednávateľ oprávnený uplatniť si u dodávateľa úrok z omeškania vo výške 0,03 % z ceny časti predmetu zmluvy s odovzdaním ktorej je dodávateľ v omeškaní,

a to za každý aj začatý deň omeškania, najviac však do výšky 10% z ceny predmetu zmluvy.

VII.2. Ak sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry, je dodávateľ oprávnený uplatniť si u objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,03% z dlžnej sumy, a to za každý aj začatý deň omeškania, najviac však do výšky 10% z ceny predmetu zmluvy.

## VIII. ZODPOVEDNOSŤ ZA CHYBY, ZÁRUKY

VIII.1. Dodávateľ zodpovedá za to, že predmet zmluvy, resp. jeho čiastočná alebo ucelená časť má v dobe prevzatia zmluvne dohodnuté vlastnosti a nemá chyby, ktoré by rušili alebo znižovali schopnosť jeho používania v zmluve predpokladaným účelom, a že počas záručnej doby bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.

VIII.2. Dodávateľ nezodpovedá za chyby predmetu zmluvy, resp. jeho ucelenej časti, ktoré boli spôsobené použitím podkladov a vecí poskytnutých objednávateľom a dodávateľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, alebo na ňu upozornil objednávateľa a ten na ich použití trval. Dodávateľ nenesie v žiadnom prípade zodpovednosť za následné škody, nech sú akékoľvek, ktoré by mohli vzniknúť nesprávnym alebo neoprávneným používaním informačného systému počas prevádzky, nesprávnou obsluhou alebo poškodením informačného systému používateľom.

VIII.3. Za chybu predmetu zmluvy, resp. jeho ucelenej časti sa považuje taká chyba dodaného aplikačného softvéru, ktorá má vplyv na podstatné činnosti ASW, pričom ASW nie je možné u objednávateľa používať pre uvedené funkčnosti uvedené v prílohe č.2 a objednávateľ nemôže použiť iný ASW pre realizáciu činností.

VIII.4. Za chybu sa nepovažuje taká chyba softvéru, ktorá je zapríčinená nekompatibilnými verziami licenčných a aplikačných softvérov, nekompatibilnými formátmi používaných údajov, ktoré nie sú a ani v minulosti neboli predmetom dodávky dodávateľa, chyba spôsobená hardvérovým, resp. sieťovým vybavením. V takomto prípade dodávateľ odporučí náhradný postup alebo riešenie vzniknutej situácie.

VIII.5. Odstraňovanie chýb sa bude vykonávať nasledujúco:

VIII.5.1. Objedávateľ reklamáciu chyby dodaného plnenia v zmysle tejto zmluvy uplatní bezodkladne po jej zistení formou zápisu do CG HelpDesk: <http://www.helpdesk.corageo.sk/>.

VIII.5.2. V súvislosti s chybami ASW je určená nasledovná kategorizácia chýb ASW, teda údržba bola vykonaná riadne a včas, napriek tomu informačný systém vykazuje funkčné chyby:

- Kritická chyba – chyba, ktorá má vplyv na podstatné činnosti ASW, pričom ASW nie je možné u objednávateľa používať na zabezpečenie činností opísaných v prílohe č.2 tejto zmluvy týkajúcich sa objednávateľom zakúpených modulov a objednávateľ nemôže použiť iné moduly ASW na realizáciu činností.
- Hlavná chyba - chyba, ktorá neumožňuje prácu s ASW podľa opisu v dokumentácii bez použitia iných metodických a technologických postupov.
- Malá chyba – chyba, ktorá nemá vplyv na spoľahlivosť a spôsob používania ASW v plynulej prevádzke.

VIII.6. Dodávateľ sa zaväzuje reagovať na každú reklamáciu pri odstránení chyby najneskôr v týchto lehotách:

Katégoria chyby	Reakčná doba Potvrdenie reklamácie	Štart činností na odstránení chyby	Odstránenie chyby
Kritická chyba	do 18 hodín	do 12 hodín	3 pracovné dni
Hlavná chyba	do 18 hodín	do 24 hodín	30 prac.dní
Malá chyba	do 18 hodín	do 24 hodín	najbližšia plánovaná verzia ASW

VIII.7. Dodávateľ sa zaväzuje v rámci reakčnej doby potvrdiť reklamáciu a zaradenie do kategórie chyby, pričom do reakčnej doby je zahrnutá iba pracovná doba od 8:00 do 16:00 hod.

VIII.8. Dodávateľ sa zaväzuje začať činnosti potrebné na odstránenie chyby do 12 alebo 24 hodín od jej potvrdenia (podľa kategórie chyby), pričom do lehoty je zahrnutá iba pracovná doba od 8:00 do 16:00 hod.

VIII.9. Záručná doba začína plynúť odo dňa odovzdania a prevzatia kompletne celého predmetu zmluvy objednávateľovi a je v trvaní 24 mesiacov.

## IX. DOLOŽKA DISKRÉTNOSTI A MLČANLIVOSTI

IX.1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli pri realizácii predmetu zmluvy. Žiadne informácie spojené s predmetom zmluvy a zvlášť tie, ktoré sú bližšie špecifikované v prílohe č.1 nesmú byť použité na iné účely ako je definované v tejto Zmluve a nesmú byť poskytnuté tretej osobe, a to ani po skončení právneho vzťahu založeného touto zmluvou. Zmluvné strany sú si zároveň vedomé právnych následkov porušenia tejto povinnosti. Tým nie sú dotknuté ustanovenia zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

IX.2. Pri plnení predmetu plnenia sa obe zmluvné strany zaväzujú dodržiavať zásady informačnej bezpečnosti.

IX.2.1. Objednávateľ berie na vedomie, že informačné systémy od dodávateľa vymedzené v čl. II. tejto zmluvy, ktorých služby spojené s údržbou sú predmetom tejto zmluvy, môžu na základe požiadavky objednávateľa sprístupňovať aj údaje o fyzických osobách v prospech tretích osôb na základe osobitnej dohody s nimi, a preto má objednávateľ povinnosť pri používaní informačného systému od dodávateľa dodržiavať všetky povinnosti a obmedzenia vyplývajúce zo zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a na ich dodržiavanie zaviazat' aj tretie osoby, ktoré budú využívať osobné údaje na základe osobitnej dohody. V prípade ich porušenia dodávateľ nezodpovedá za žiadnu škodu, ktorá vznikla neoprávneným zásahom do ochrany osobných údajov podľa zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov.

IX.2.2. Rozsah spracúvaných osobných údajov a okruh dotknutých osôb je v rozsahu dodávateľom dodaného informačného systému.

IX.2.3. Zamestnanec dodávateľa realizujúci podporu (akoukoľvek formou) u objednávateľa je povinný najmä zachovávať mlčanlivosť o osobných údajoch v súlade s zákonom č. 18/2018 o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, s ktorými príde do styku pri prácach na informačných systémoch objednávateľa. Tie nesmie využiť ani pre osobnú potrebu a bez súhlasu objednávateľa informačného systému a zamestnávateľa ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť.

IX.3. Dodávateľ zabezpečí pre svojich zamestnancov poučenie oprávnených osôb podľa zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a povinnosť mlčanlivosti, ktorá bude trvať aj po zániku prístupu k podpore objednávateľa alebo po zmene pozície či ukončení pracovného pomeru.

IX.4. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak je to nevyhnutné na plnenie úloh orgánov činných v trestnom konaní a vo vzťahu k Úradu pre ochranu osobných údajov, pri plnení jeho úloh.

## **X. Licenčné podmienky a licenčná zmluva**

### **X.1. Licenčné podmienky:**

Účastníci tejto zmluvy uzatvárajú zároveň licenčnú zmluvu v súlade s ust. § 40 a nasl. Zák. č. 185/2015 Z. z. (Autorský zákon) a ustanoveniami Obch. zák., kde dodávateľ je zároveň poskytovateľom licencie a objednávateľ je nadobúdateľom práv z duševného vlastníctva k softvéru a databázam.

Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie autorského diela s názvom Systém technológie vody CG DIS, ktoré budú nadobúdateľovi odovzdané na základe tejto zmluvy. Licenčná zmluva podľa článku X. a táto zmluva sú zmluvami vzájomne závislými podľa ust. § 275 ods. 2 Obchodného zákonníka.

### **X.2. Predmet licenčnej zmluvy a licencie:**

Poskytovateľ je autorom aplikačného softvéru firmy CORA GEO, s.r.o. (ďalej len ASW) s názvom CG DIS a je oprávneným držiteľom licenčného softvéru partnerských spoločností (ďalej len LSW).

Predmetom Licenčnej zmluvy je udelenie súhlasu poskytovateľa na použitie autorského diela (počítačových programov a databáz) nadobúdateľovi, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve. Predmetom licencie je prevod práva používať počítačové programy a databázy uvedené čl. II.1, ktoré majú byť pre potreby nadobúdateľa vytvorené a dodané podľa tejto zmluvy.

### **X.3. Rozsah licencie a odmena poskytovateľa:**

Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie počítačových programov a databáz, ktoré sú definované v čl. II.1 a nadobúdateľ toto právo prijíma, za podmienok uvedených v tejto zmluve.

Licencia sa poskytuje ako licencia nevýhradná, v rozsahu používania pre prevádzkové potreby nadobúdateľa, v súlade s účelom uvedeným v zmluve.

Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za licenciu je zahrnutá v cene predmetu zmluvy podľa zmluvy, ako aj v cene ročnej podpory.

Poskytovateľ odopiera nadobúdateľovi touto Zmluvou súhlas na udelenie sublicencie tretím osobám podľa ust. § 44 ods. 1 Zák. č. 185/2015 Z. z.

Poskytovateľ odopiera nadobúdateľovi touto Zmluvou súhlas na udelenie licencie udelenej touto Zmluvou tretím osobám podľa ust. § 72 Zák. č. 185/2015 Z. z.

Poskytovateľ prehlasuje, že je oprávnený nakladať s autorskými právami k počítačovým programom a databázam podľa tejto Zmluvy a zaväzuje sa nadobúdateľovi alebo tretím osobám nahradiť všetku škodu, ktorá by im vznikla v prípade nepravdivosti tohto prehlásenia.

#### X.4. Nakladanie s duševným vlastníctvom poskytovateľa:

Poskytovateľ nesúhlasí so zmenou počítačového programu a databázy definovaných v čl. II.1 tejto Zmluvy do inej podoby, s ich prepracovaním, doplnením, resp. s ich čiastočným či úplným použitím v inom programe alebo databáze.

Objednávateľ môže vytvoriť kópie ASW na archívne účely. Pri nakladaní s predmetom Zmluvy je objednávateľ povinný postupovať v súlade so Zák. č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.

Nadobúdateľ nesmie:

- odstrániť z programu žiadne informácie týkajúce sa identifikácie výrobku, obmedzenia vlastníckych práv alebo inej informácie,
- používať LSW a ASW v obchodnej prevádzke alebo na počítačoch zdieľaných s tretími subjektmi, požičiavať programy,
- predávať, prenajímať, odstúpiť alebo iným spôsobom prevádzať programy na tretiu stranu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa,
- zapríčiniť alebo dovoliť vykonanie technických zmien na LSW a ASW, ich demontáž alebo dekompiláciu.

Nadobúdateľ sa zaväzuje, že bude dodržiavať všetky zákonné predpisy a opatrenia, aby nedošlo k takému rozširovaniu LSW a ASW, ktoré by mohlo poškodiť autorské práva poskytovateľa alebo partnerských spoločností pre LSW. LSW a ASW bude používaný len na účel, ktorý bol dohodnutý v tejto zmluve.

## XI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

XI.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

XI.2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2021. Meniť alebo doplňovať obsah tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

XI.3. Práva a povinnosti účastníkov zmluvy neupravené touto zmluvou sa primerane riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a Autorského zákona.

XI.4. Zmluva môže zaniknúť:

XI.4.1. dohodou zmluvných strán,

XI.4.2. odstúpením od zmluvy ktorejkoľvek zmluvnej strany, ak druhá strana preukázateľne poruší svoje zmluvné povinnosti podstatným spôsobom v zmysle Obchodného zákonníka. Odstúpenie vstúpi do platnosti okamihom jeho doručenia zmluvnej strane, ktorej je adresované. Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje porušenie článkov týkajúcich sa predmetu plnenia, ochrany osobných údajov, ceny a autorských práv.

XI.4.3. výpoveďou ktorejkoľvek zmluvnej strany, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná doba je 2 mesiace a táto plynie odo dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede zmluvnej strane, ktorej je adresovaná.

XI.4.4. Výpoveďou nie je dotknuté právo dodávateľa na odplatu za preukázateľne dodané a poskytnuté plnenie objednávateľovi podľa tejto zmluvy do času ukončenia platnosti tejto zmluvy formou výpovede.

XI.5. Podrobná položkovitá kalkulácia ceny podľa bodu IV.2 a obsah prílohy č.1 je predmetom obchodného tajomstva a technologického know-how a preto ho nie je možné zverejniť.

XI.6. Táto zmluva je vypracovaná v 4 (štyroch) vyhotoveniach, z ktorých 2 (dve) si ponechá objednávateľ a 2 (dve) dodávateľ.

XI.7. Zmluvné strany po prečítaní zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jeho obsahom, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, a že nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok.

Dátum: - 3 DEC. 2020	Dátum: 2.12.2020
	<b>CORA GEO, s.r.o.</b> prevádzka: Coborího 1, 949 01 Nitra sídlo: A. Kmeťa 5397/23, 036 01 Martin IČO: 31512989, DIČ: 2020433888 IČ DPH: SK2020433888
Ing. Ján Balušík Predseda predstavenstva spoločnosti PoVS, a.s.	Ing. Tomáš Habiňák konateľ Cora Geo, s.r.o.
Ing. Marta Kazimírová Člen predstavenstva spoločnosti PoVS, a.s.	